

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

21 JUIN 1994

### PROJET DE LOI relatif au financement de l'Institut d'expertise vétérinaire

### ARTICLES CORRIGES EN SEANCE PLENIERE (\*\*)

Art. 3

§ 1<sup>er</sup>. Le montant des droits destinés à couvrir les frais de l'examen sanitaire des volailles avant l'abattage et de l'expertise après l'abattage, est fixé à 304 francs par visite de l'expert, augmenté de:

1<sup>o</sup> pour pigeons, cailles, pintades, poulets à rôtir, poules à bouillir légères et demi-lourdes jusqu'à 3 kg de poids vif: 0,26 franc par animal;

2<sup>o</sup> pour poules à bouillir lourdes, canards et dindes jusqu'à 7 kg de poids vif: 1,78 franc par animal;

3<sup>o</sup> pour dindes lourdes au-dessus de 7 kg de poids vif, oies et cygnes: 7,96 francs par animal.

§ 2. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires à l'importation des produits provenant de volailles est fixé à 0,84 franc par kg.

Voir :

- 1437 - 93/94:

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Amendement.

Annales:

21 juin 1994.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*\*) Par l'adoption d'errata.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

21 JUNI 1994

### WETSONTWERP betreffende de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring

### ARTIKELEN VERBETERD IN PLENAIRE VERGADERING (\*\*)

Art. 3

§ 1. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van het gezondheidsonderzoek van gevogelte vóór de slachting en van de keuring na het slachten, is per bezoek van de keurder vastgesteld op 304 frank, vermeerderd met:

1<sup>o</sup> voor duiven, kwartels, parelhoenders, braadkippen, lichte soepkippen en halfzware soepkippen tot 3 kg levend gewicht: 0,26 frank per dier;

2<sup>o</sup> voor zware soepkippen, eenden en kalkoenen tot 7 kg levend gewicht: 1,78 frank per dier;

3<sup>o</sup> voor zware kalkoenen boven 7 kg levend gewicht, ganzen en zwanen: 7,96 frank per dier.

§ 2. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles bij invoer van produkten die afkomstig zijn van gevogelte is vastgesteld op 0,84 frank per kg.

Zie :

- 1437 - 93/94:

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2 : Amendement.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Amendement.

Handelingen:

21 juni 1994.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*\*) Door aanname van errata.

## Art. 6

§ 1<sup>er</sup>. Si, par visite de l'expert, le produit des droits dus en application des articles 2, 3 et 4 de la présente loi est inférieur à 665 francs, un montant de 665 francs est en tout cas perçu.

§ 2. Un droit de 665 francs par demi-heure est dû pour chaque deuxième visite ou visite suivante par jour de l'expert, demandée par l'entreprise, en vue d'exécuter les contrôles sanitaires visés à l'article 5.

§ 3. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires visés à l'article 5 de la présente loi, est fixé à 1 350 francs par visite d'une demi-heure quand la présence de l'expert est demandée par une entreprise en dehors des heures et jours où les abattoirs sont autorisés à abattre.

## Art. 7

Le montant des droits visés à la présente loi est adapté aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation du Royaume conformément à la formule suivante:

Le nouveau montant est égal au

$$\frac{\text{montant de base} \times \text{nouvel indice des prix}}{\text{ancien indice des prix}}$$

majoré du pourcentage d'adaptation.

Le montant de base est le montant des droits prévus aux articles 2, 3, 4, 5 et 6 de la présente loi.

L'ancien indice des prix est l'indice des prix du mois de juin 1988.

Le nouvel indice des prix est l'indice des prix du mois de septembre de l'année où l'adaptation est appliquée.

Le pourcentage d'adaptation est le pourcentage moyen d'augmentation de l'indice des prix tel qu'il a été supposé par l'Administration du Budget pour l'année suivante.

Le nouveau montant obtenu par l'application de cette formule est arrondi, par le Ministre, après avis de la Commission consultative.

Le réajustement du montant des droits visés au présent article est réalisé chaque année au cours du mois de novembre. Les montants réajustés sont d'application à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle le réajustement a été réalisé.

## Art. 6

§ 1. Indien de som van de rechten verschuldigd in toepassing van de artikelen 2, 3 en 4 van deze wet per bezoek van de keurder lager is dan 665 frank, wordt in ieder geval een bedrag van 665 frank geïnd.

§ 2. Een recht van 665 frank per half uur is verschuldigd voor elk tweede en volgend bezoek per dag van de keurder aangevraagd door het bedrijf voor het uitvoeren van gezondheidscontroles bedoeld in artikel 5.

§ 3. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles bedoeld in artikel 5 van deze wet, is vastgesteld op 1 350 frank per bezoek van een half uur wanneer de aanwezigheid van de keurder door een bedrijf gevraagd wordt buiten de uren en dagen dat er in de slachthuizen mag geslacht worden.

## Art. 7

Het bedrag van de rechten bedoeld in deze wet wordt aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen van het Rijk overeenkomstig de volgende formule:

Het nieuwe bedrag is gelijk aan

$$\frac{\text{basisbedrag} \times \text{nieuw indexcijfer}}{\text{oud indexcijfer}}$$

verhoogd met het aanpassingspercentage.

Het basisbedrag is het bedrag van de rechten voorzien in de artikelen 2, 3, 4, 5 en 6 van deze wet.

Het oud indexcijfer is het indexcijfer van de maand juni 1988.

Het nieuw indexcijfer is het indexcijfer van de maand september van het jaar waarin de aanpassing wordt doorgevoerd.

Het aanpassingspercentage is het gemiddelde stijgingspercentage van het indexcijfer zoals het door de Administratie van de Begroting voor het volgend jaar wordt vooropgesteld.

Het overeenkomstig deze formule bekomen nieuw bedrag wordt door de Minister na advies van de Raadgevende Commissie afgerond.

De aanpassing van het bedrag van de rechten voorzien in dit artikel gebeurt jaarlijks in de maand november. De aldus aangepaste bedragen zijn toepasselijk vanaf de eerste januari van het jaar volgend op dat gedurende hetwelk de aanpassing werd doorgevoerd.

## Art. 9

Les droits perçus en application de l'article 8, §4, *a*) et *b*), ainsi que les droits à percevoir en application de l'article 8, §4, *c*) et *d*) de la présente loi, doivent avoir été payés selon le cas aux services des douanes ou à l'Institut au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui durant lequel ils étaient dus.

Les droits perçus par les services des douanes sont versés à l'Institut.

Le produit de ces droits peut être diminué d'un pourcentage fixé pour chacun d'eux par le Ministre et qui est destiné à couvrir les frais d'administration et de perception.

## Art. 10

§1<sup>er</sup>. Les droits visés aux articles 2, §2, 3, §2, et 4, §2, de la présente loi ne sont pas dus quand les produits se trouvent, au moment de l'importation, en libre pratique dans la Communauté européenne.

§2. Les droits visés à l'article 5 de la présente loi ne sont pas dus pour les produits qui sont exportés.

§3. Lors de l'importation de préparations, les droits visés à l'article 5 de la présente loi sont perçus sur le pourcentage de viandes qu'elles contiennent.

Ce pourcentage doit être mentionné dans la déclaration en douane. Lors de l'importation de graisses fondues, raffinées ou non, ces droits ne sont pas dus.

## Art. 9

De in toepassing van artikel 8, § 4, *a*) en *b*), geïnde rechten, alsmede de in toepassing van artikel 8, § 4, *c*) en *d*) van deze wet, te innen rechten moeten naargelang van het geval betaald zijn aan de douanediensten of aan het Instituut, uiterlijk de laatste dag van de maand die volgt op die gedurende welke zij verschuldigd waren.

De door de douanediensten geïnde rechten worden aan het Instituut gestort.

De opbrengst van deze rechten kan worden verminderd met een percentage dat voor elk ervan door de Minister wordt vastgesteld en dat bestemd is om de administratie- en inningskosten te dekken.

## Art. 10

§ 1. De rechten bedoeld in de artikelen 2, § 2, 3, § 2, en 4, § 2, van deze wet zijn niet verschuldigd wanneer de produkten zich op het ogenblik van de invoer in de Europese Gemeenschap in het vrije verkeer bevinden.

§ 2. De rechten bedoeld in artikel 5 van deze wet, zijn niet verschuldigd voor produkten die worden uitgevoerd.

§ 3. Bij invoer van bereidingen worden de rechten bedoeld in artikel 5 van deze wet geheven op het percentage vlees dat zij bevatten.

Dit percentage moet in de douane-aangifte worden vermeld. Bij invoer van gesmolten vetten, al dan niet geraffineerd, zijn deze rechten niet verschuldigd.